O TOCANTE FINAL!!
JUNTO CONTIGO SEMPRE, SEMPRE.
UMA NOVA GERAÇÃO DE HISTÓRIAS DE AMOR ENTRE AMIGAS
40P
ブルーフレンド
BLUE FRIEND
第5話
2nd Season
Eban Fumi
RMC "Blue Friend" vol. 3 goes on sale in November!

CONVERSAS
NOSSA
PORQUE VOCÊ ESTÁ ESCONDENDO?
NÃO ESTOU ESCONDENDO NADA...
NÃO ESTÁ? NÃO É BEM O QUE PARECE!

VOCÊ NÃO ACHOU ESTRANHO OU COISA ASSIM, NÉ!?
NÃO ESTOU FAZENDO ISSO DE PROPÓSITO!
ISSO É OBVIAMENTE MENTIRA!

AO!
!?
NÃO É ESTRANHO
O CHAVEIRO QUE EU DEI PRA VOCÊ
COMBINA CONTIGO
COMBI-NAMOS ... NÃO ACHA?
TÍMIDA
OBRIGADA POR TER TRAZIDO COM VOCÊ HOJE

BOM, O RESFRIADO DE AO FOI EMBORA...
NÃO É ISSO...
EU SÓ NÃO SABIA MAIS ONDE COLOCAR ELE...
grumble
ENTÃO EU SÓ...
ENTÃO EU SÓ COLOQUEI NA MINHA BOLSA!

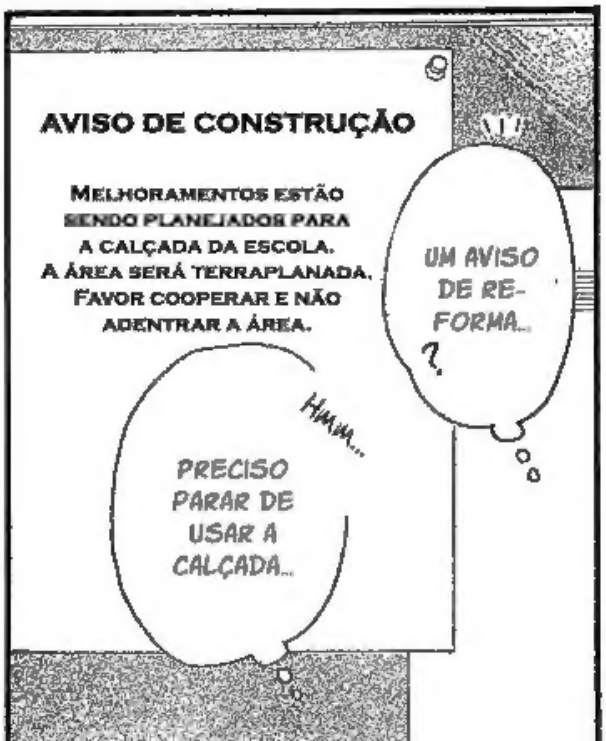
ESTÁ ME OUVINDO?!
EU NÃO COLOQUEI SÓ PRA VOCÊ ENTÃO
NÃO FIQUE IMAGINANDO COISAS!
hyuuuu
E ELA ESTÁ VOLTANDO A SEU COMPORTAMENTO NORMAL
...OU MELHOR, ELA ESTÁ TODA AGITADA, NÃO ESTÁ!?

IMAGINO SE FOI UM SONHO
"...NÃO VÁ"
"...FICA COMIGO"
CHUTE
Ah...
É PENSAR O QUÃO DOCE VOCÊ FOI QUANDO ESTAVA DOENTE E COM FEBRE
HONESTAMENTE, VOCÊ ESTAVA FOFA...
VOCÊ ME CHUTOU?!
ESPERA AÍ
gyaa
CALA A BOCA!
gyaa
VOCÊ QUE ESTÁ FALANDO ESSAS BESTEIRAS INÚTEIS DE NOVO!

AO?
Ha-
?
EMPURRA
PERTO DEMAIS!
.....

VIRA
...VAMOS
EU AINDA NÃO CONSIGO ENTENDER O QUE ESTÁ ACONTECENDO, MAS
ESPERA... POR QUÊ FAZER ISSO, AO?!
!?
!?
VOCÊ NÃO ESTÁ EXAGERANDO UM POUCO?!
PISÃO
...TÁ.
SE NÃO NOS APRESSARMOS, VAMOS NOS ATRASAR
KANAKO

EU SINTO QUE
A DISTÂNCIA ENTRE NÓS ESTÁ DIMINUINDO POUCO A POUCO


AVISO DE CONSTRUÇÃO
MELHORAMENTOS ESTÃO SENDO PLANEJADOR PARA A CALÇADA DA ESCOLA. A ÁREA SERÁ TERRAPLANADA. FAVOR COOPERAR E NÃO ADENTRAR A ÁREA.
UM AVISO DE RE-FORMA...?
HMMM...
PRECISO PARAR DE USAR A CALÇADA...

bing
bong...

Silêncio...
DESLIZA
PORQUE VOCÊ ESTÁ PARADA AÍ, A PRIMEIRA AULA JÁ VAI COMEÇAR
AH, ME ESPERA
JÁ CHEGO AÍ
JÁ VOU JÁ VOU
ANDA LOGO
balança...
O QUE É ISSO?
TOTALMENTE FORA DE MODA

QUÍMICA
EI, ALGUÉM VIU A AKI?
AKI?
EU ACHO QUE NÃO A VI DESDE HOJE DE MANHÃ...
SÉRIO? E EU ACHAVA QUE ELA IRIA ME TRAZER AQUELE CD QUE EU EMPRESTEI PRA ELA...
EU ESQUECERIA ISSO... COISAS EMPRESTADAS PRA AKI NUNCA MAIS SÃO VISTAS!
ELA DEVE ESTAR MATANDO AULA, NÃO DEVE?
BOM, AKI... SEMPRE FOGE DE COISAS COMO LIMPEZA, HEIN
SIM, SIM!
A AKI ESTÁ FICANDO MAIS E MAIS RECLUSA
DE ALGUM JEITO, É ISSO QUE EU ACHO

...
ELA É MACABRA, NÃO ACHA?
ISSO MESMO.
EU NÃO SABIA...
QUE DENTRO DA NOSSA TURMA
A POPULARIDADE DA AKI ESTAVA CAINDO TANTO

PULA
O QUE HÁ DE ERRADO EM RECLAMAR?
VOCÊ NÃO TEM NADA A VER COM ISSO, KAMEI-SAN!
QUÊ?!
AO!
!
QUE TAL RECLAMAR MENOS E TRABALHAR MAIS?
NO RITMO QUE ESTÃO TRABALHANDO, SEU EXPERIMENTO NUNCA VAI SAIR DO LUGAR
VAMOS LÁ, VOCÊ DEVE ESTAR CANSADA DA AKI GRITANDO COM VOCÊ
FUI ARRASTADA PRO MEIO DISSO
Sah
VOCÊ DEVE PENSAR COISAS RUINS DELA O TEMPO TODO, NÉ
...SE VOCÊ TEM UM PROBLEMA COM ALGUÉM, VOCÊ DEVERIA FALAR DIRETO PARA ESSA PESSOA
FALAR DELAS PELAS COSTAS É APENAS VERGONHOSO

QU...
MAIS CEDO...
EU NÃO ESPERAVA QUE FOSSEM TE ARRASTAR PRO MEIO DAQUELA CONFUSÃO
ME DESCULPE
EU SOU ATRAÍDA POR ELA
QUÊ?!
QUAL É O PROBLEMA DELA? AGINDO COMO SE MANDASSE NA GENTE?!
ELA MOSTRA ESSE LADO
VOCÊ ESTÁ SANGRANDO!?
AO?!
VOCÊ ESTÁ BEM?!
AGACHA
PAREDE
TUDO BEM...
EU...
EU GOSTO DE ESTAR PERTO DESSE SEU LADO, AO
EU NÃO OUVI
EH? O QUÊ?
VOCÊ ME ASSUSTOU, ISSO ASSIM DO NADA...
VOCÊ É BARULHENTA DEMAIS, EU VOU NA FRENTE!
BATE

AO
SE COMPARADO COM UM TURBILHÃO DE PALAVRAS BONITAS VINDAS DE QUALQUER OUTRA PESSOA,
EU PREFERIRIA ACREDITAR EM UMA ÚNICA PALAVRA FORTE SUA
ESPERA... AO?!
CORRE CORRE
EU DISSE ALGO ESTRANHO?
E ESSA É A VERDADE
...?
BATE
AO

PROCURA
PROCURA
...
AH, AO...!
PORQUE VOCÊ ME DEIXOU PARA TRÁS...?
SUMIU...
.....
...EH?
CONVERSA
SUMIU...?

O CHAVEIRO... O GATO PRETO QUE EU TE DEI...?
SERÁ QUE VOCÊ DEIXOU CAIR?
AH, TALVEZ NO CAMINHO PRA ESCOLA?
ME DESCULPE, MAS... EU NÃO ME LEMBRO

AH...
BOM, ACHO QUE NÃO DÁ PRA FAZER NADA...
ENTENDI...
!
CHATEADA...

SE VOCÊ VAI DIZER ALGUMA COISA...
EH
SE VOCÊ TEM ALGO A DIZER NÃO DEVERIA DIZER DE UMA VEZ...?

AQUELA
ESTRANHA SENSAÇÃO
APERTA

EU..
NÃO TENHO MESMO NADA A DIZER...
VOCÊ NÃO PERCEBE
QUE ESTÁ ESCRITO NA SUA CARA
VOCÊ ESTÁ GUARDANDO SEUS PENSAMENTOS DE NOVO
PARE DE AGIR COMO UMA DUAS-CARAS BOAZINHA
EU NÃO TE DISSE QUE
EU ACHO ESSE SEU LADO IRRITANTE!
CORADA..
...
O QUE FOI ISSO..?!
...
TÁ, EU VOU DIZER!
COMO VOCÊ PODE PERDER O QUE ALGUÉM TE DEU...?!
EU ACHEI ISSO INSENSÍVEL DA SUA PARTE!
PRONTO, FALEI!
CONVERSA

QUE SEJA, AQUELE CHAVEIRO ERA UMA BESTEIRINHA BARATA, NÃO ERA!?
É SÓ EU SAIR E COMPRAR OUTRO IGUAL OUTRA HORA
E FICA TUDO BEM, NÃO FICA!?
CONVERSA
O QUE?
UMA BRONCA?
O QUÊ
PORQUE ESTOU DIZENDO ISSO
EM PUBLICO DESSE JEITO
...
CONVERSA
...
CONVERSA
CONVERSA
CONVERSA

...
SOU UMA IDIOTA
CORRE...
SIM...
BEM COMO VOCÊ DISSE, AO... FOI BARATO
ME DIVERTINDO SOZINHA NO MEU PEQUENO MUNDINHO
SOU MUITO IDIOTA
BARATO O SUFICIENTE PRA PERDER
É TUDO O QUE ISSO ERA PRA VOCÊ, NÃO ERA?
haa
haa
ONDE ELA FOI?

SORRISO
SABE
EU ACHEI ESSE CHAVEIRO ESQUISITO MAIS CEDO
hehe
VOCÊ...!?
...
NÃO ACREDITO...
AH, É SEU, KAMEI-SAN?
EU NÃO SABIA DE QUEM ERA, ENTÃO...
hehe
EU JOGUEI FORA EM ALGUM LUGAR POR AÍ

CORRE...
...
ONDE VOCÊ JOGOU ...?!
hmm
ONDE, VOCÊ PERGUNTA?
ACHO QUE FOI PERTO DA RUA DE TRÁS DA ESCOLA
- hehe
VOCÊ PIROU, AKI?!
DEVE ESTAR EM ALGUM LUGAR POR ALI
AH...
VOCÊS DUAS
A RUA DOS FUNDOS ...
NINGUÉM DEVERIA IR LÁ AGORA!

AVISO DE CONSTRUÇÃO

MELHORAMENTOS SÃO PLANEJADOS
PARA A CALÇADA DA ESCOLA.
A ÁREA SERÁ TERRAPLANADA.
FAVOR COOPERAR E NÃO ADENTRAR A ÁREA.

REFLETINDO...
TALVEZ EU TE-NHA IDO LONGE DEMAIS...

TALVEZ TENHA SIDO UM PRESENTE INDESEJADO DESDE O COMEÇO...
EU MEIO QUE FORCEI A AO USAR AQUI, ENTÃO...
E AQUELE CHAVEIRO

!

JOGA...
...!
AKI...?
AQUI, PEGA

AKI...
VOCÊ PEGOU ...?
NÃO ACREDITO

NÃO É MINHA CULPA
ISSO...!

VOCÊS SEMPRE ...
ME TRATANDO COM INDIFERENÇA, É CLARO QUE EU VOU PEGAR!
É CULPA DE VOCÊS

PARECE QUE...
ELA É MUITO IDIOTA!
CALA A BOCA!
VOCÊ PEGOU DA BOLSA DA AO?!
ISSO É CRUEL!
VOCÊS DUAS ESTÃO SEMPRE ME TRATANDO COMO UMA IDIOTA
ENTÃO EU DISSE PRA ELA QUE ESTAVA NA RUA DE TRÁS DA ESCOLA
TEM PESSOAS QUE ACREDITARIAM NISSO E IRIAM LÁ?!
!?
AO FOI LÁ?!
A RUA DE TRÁS... ESTÁ PERIGOSO IR LÁ AGORA, NÃO É?!
...

TAPA
...

...
...
ELAS ESTAVAM.
CAI.
CORRE...
VOCÊ É A PIOR

FOI TUDO CULPA DA AKI
FOI A AKI
MAS APESAR DISSO...
"EU ACHEI ISSO INSENSÍVEL DA SUA PARTE!"
"COMO VOCÊ PODE PERDER O ALGO QUE EU TE DEI...!?"
PROCURA...
AO
SE VOCÊ ESTIVER AÍ, ME RESPONDA!
AO...
...
O QUE EU FARIA
SE ALGO ACONTECESSE COM A AO...

... A-
AO...
Ha
QUÊ-
VOCÊ ACHOU O CHAVEIRO...

PORQUÊ...
ELA ESTÁ COBERTA DE LAMA?
Ha-
AH.
NÃO FOI NADA, EU...
EU NÃO VIM AQUI PROCURAR PELO CHAVEIRO OU COISA ASSIM...
QUERO DIZER...
EU ESTAVA SÓ DANDO UMA VOLTA E...
ENTÃO TINHA UMA PARTE DE UM BARRANCO E EU CAÍ E...
EU NÃO CONSEGUI LEVANTAR...
E...

SOLUÇO..!

UWAAAA
SE ALGO ACONTECESSE COM VOCÊ...
EU HONESTAMENTE NÃO SEI O QUE FARIA
ESTOU TÃO FELIZ...
QUE VOCÊ ESTÁ BEM, AO...

EU TE CULPEI... ME DESCULPE...
MESMO QUE TENHA SIDO TUDO CULPA DA AKI O TEMPO TODO...
ME DESCULPE, AO
ME DESCULPE MESMO

NÃO CHORE ...
BOBA ...
UWAAAAA...

abraça
aperta

FINGINDO SER DURONA E TÃO TEIMOSA
MAS QUANDO IMPORTA MESMO, VOCÊ É QUEM SEMPRE ME SALVA, AO
EU SEI QUE VOCÊ É MUITO GENTIL POR DENTRO
VOCÊ É ÓTIMA AO
VOCÊ É ÓTIMA
SIMPLESMENTE SEJA VOCÊ MESMA, AO...
"TUDO QUE PRECISO É VOCÊ!"

DESDE QUE NÓS NOS CONHECEMOS
DE PRECISO

Ahaha
ESTAMOS COBERTAS DE LAMA, NÃO É
...
NOSSA, SÓ DE ANDAR POR AQUI JÁ PARECEMOS VÂNDALAS
TÁ PARECENDO QUE VAMOS APRONTAR ALGUMA
POR-QUÊ.

silêncio
ISSO É ESTRANHO
KANAKO...

EU TAMBÉM ACHO QUE ESTÁ TUDO BEM EM VOCÊ SENDO VOCÊ MESMA
SE VOCÊ ACHA QUE ESTÁ TUDO BEM EM SER EU
MESMO ASSIM
EU NÃO CONSIGO SER NADA ALÉM DE MIM MESMA MAS...
ER ESPERA...
TEGO SOU ESTRANHO...
EU
EU GOSTARIA DE ESTAR SEMPRE JUNTO CONTIGO

beijo
VERMELHA
EU SÓ...
DE REPENTE DEU VONTADE ...
DES-CULPA ...
EU FIZ ISSO SEM...
ME DES-CULPA!
ME
PULA
O QU-
O QUE FOI ISSO?!
!
AGARRA

...
vermelha
DEVOL-
VENDO
DOCE E
AMARGO
ASSIM É O
NOSSO
MUNDO
QUE EU
SEMPRE
IREI
PERCOR-
RER AO
SEU LADO.
FIM

http://www.s2yuri.blogspot.com.br

TRADUÇÃO:
VARYAG

REVISÃO:
LETI

LIMPEZA:
RYUUKEN

DIAGRAMAÇÃO:
SHEILLA